



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

De publicación inmediata: 4 de septiembre de 2013

GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA OTORGAMIENTO DE FONDOS PARA LA LOCALIDAD DE UPPER JAY DESTINADOS A LA CONSTRUCCIÓN DE LA ESTACIÓN DE BOMBEROS DESTRUIDA POR EL HURACÁN IRENE

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy el otorgamiento de fondos por la cantidad de \$1,496,676 para la población de Upper Jay en el condado de Essex para que construyan una nueva estación de bomberos dado que la antigua fue destruida por el huracán Irene.

«La localidad de Upper Jay todavía sufre los impactos del huracán Irene después de dos años», comentó el gobernador Cuomo. «Mientras la localidad continua con el proceso de reconstrucción, el Estado continuará su apoyo hasta que la comunidad se recupere por completo. Los fondos que se otorgan hoy día ayudarán a reducir la brecha financiera y abrirán el camino a la construcción de una nueva estación de bomberos en una ubicación más segura. Este proyecto servirá y protegerá a más de mil residentes en el distrito y afianzará las medidas de seguridad y protección en caso de eventos similares en el futuro.

La estación antigua sufrió serios daños a causa del huracán Irene y el edificio se declaró inhabitable según los códigos municipales.

El costo total del proyecto de construcción de la nueva estación es de \$2,783,441 lo cual incluye la compra del nuevo terreno, demolición del antiguo establecimiento y construcción del nuevo edificio. La localidad pudo obtener \$1,286,765 para dicho fin de fondos de seguro, bonos municipales, fondos recaudados en la comunidad y de FEMA. Con motivo de cerrar la brecha restante de \$1,496,676, el condado de Essex registró ante el Estado una petición de fondos de subvención comunitarios, los cuales obtuvo hoy.

Con la nueva estación de bomberos, el distrito de Upper Jay estará más preparado para rendir servicios esenciales a los residentes del distrito.

La senadora Betty Little comentó lo siguiente: «La población de Jay perdió algo más que una estación de bomberos en el huracán Irene – perdió parcialmente la capacidad de servir la comunidad debido a los daños sostenidos. Hoy día, con la ayuda del gobierno estatal estamos dando un paso importante en la recuperación de la comunidad en general. Este es un ejemplo de un gobierno unido en pro del pueblo. Me enorgullece haber colaborado con el gobernador Cuomo en un proyecto que hace nuestro estado más fuerte ante los desastres que arrastran las tormentas».

El asambleísta Dan Stec dijo: «Ante los cambios climáticos extremos que ha experimentado el estado de Nueva York en los últimos años, no podemos dejar de lado la importancia de una estación de bomberos de calidad. Estos lugares sirven como áreas de recuperación no solo para los bomberos sino que también

para la comunidad en general en casos de emergencia. Esta financiación estatal será esencial para la localidad de Jay puesto que ahora contarán con una estación de bomberos equipada para resguardar los azotes de tormentas severas».

El jefe de la junta de supervisores del condado de Essex, Douglas Randy Jay comentó lo siguiente: «La pérdida de la estación de bomberos añadió un nuevo nivel de dificultad en los esfuerzos de recuperación de los daños sufridos a raíz del huracán Irene. Afortunadamente, el gobernador Cuomo se comprometió a ayudarnos con los esfuerzos de recuperación de la localidad de Jay, y ha demostrado ser un verdadero aliado para nuestra comunidad y el condado en general. Estos fondos serán la base sólida sobre la cual podremos reconstruir la estación de bomberos y la creación de medidas de protección de los residentes y comercios en caso de futuras emergencias».

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418